



Regionálne
združenie
obcí
Hornád

Abovský hlásnik

štvrtročník mikroregiónu Hornád

5. ročník, číslo 4

december 2010

Regionálne združenie obcí Hornád: Belža, Čaňa, Geča, Gyňov, Haniska, Kokšov-Bakša, Košická Polianka, Nižná Hutka, Nižná Myšľa, Skároš, Sokolany, Trstené pri Hornáde, Valaliky, Vyšná Hutka, Vyšná Myšľa, Ždaňa

Dočítate sa:

- Multikultúrny Gyňov ■ Nová škôlka v Geči
- Skárošania svadbovali ■ Investície do obcí
- Dobrovoľníci v akcii

www.regionhornad.sk

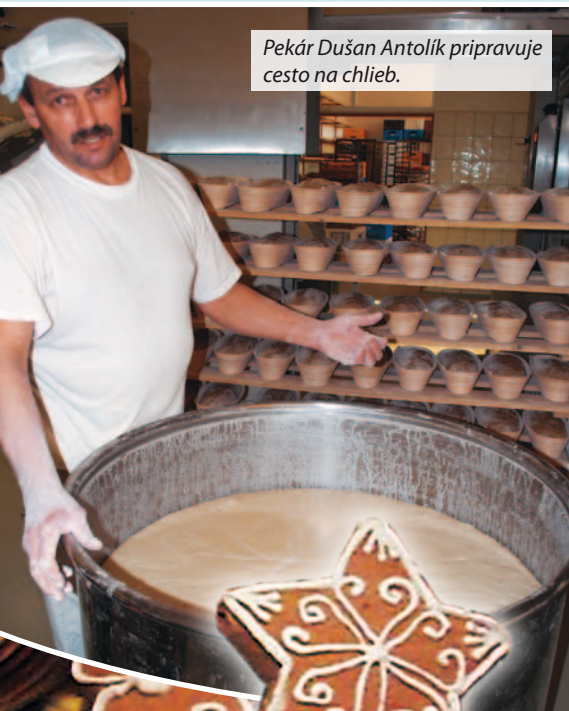
Od valalického dlháňa k torte á la bazén

AKO SA PEČÚ VIANOCE

Už aj vám to doma rozvoníava? Alebo ochutnáate čerstvé medovníčky? Či odlamujete kúsok valalického dlháňa ku kapustnici?

Ako sa vianočné pečivo k vám dostalo? Možno ste siahli po receptoch starých mám alebo sa len jednoducho vybrali do obchodu. Ako sa pečú koláče, chlieb či perníky, ktoré nájdeme na pultoch v našich šestnástich obciach? V ktorej obci okrem medovníkov rozvoníava aj marcipán? Vybrali sme sa za vôňou pečiva v mikroregióne Hornád.

Viac na str. 3



Pekár Dušan Antolík pripravuje cesto na chlieb.



Cukrárka Monika Hudová s medovníčkami.



Ako to vidí...

**Do vlaku
s chuťou**



Prirodzený kolobeh zostáva zachovaný aj v týchto hektických časoch. Veľa vecí končí, veľa aj začína. Rád by som sa venoval dvom z nich: Kalendárnemu roku a funkčnému obdobiu predstaviteľov samospráv.

Druhá téma je živá, horúca. V každej obci nastal pohyb. Niekde iba u poslancov, inde aj na starostovských stoličkách. Tak, ako to občania chceli. Teraz nám nezostáva nič iné, len sa sústrediť na spoluprácu. Verím, že si to nebudeme vzájomne znepríjemňovať a všetci spolu urobíme pre naše dediny i dedinky maximum.

Všetci spoločne sme za posledné štyri roky fungovali vo viacerých združeniach obcí v rámci nášho regiónu a oblasti Košice-okolie, kde sme vykonali veľa dobrej práce. Sme na ňu hrdí a zostávajúci starostovia za ňu ďakujú všetkým odchádzajúcim. Veríme, že noví kolegovia naskočia do nášho rozbehnutého vlaku s takou vervou a chuťou, ako sme to urobili my pred nimi.

Končí sa aj kalendárny rok. Čo hovorí bilancia? V každej obci sa niečo zmenilo k lepšiemu. Postavilo, opravilo, dačo dobré začalo, zlé skončilo. Abovský hlásnik je, verím, príkladom dobrego, čo síce nezačalo v tomto roku, ale chvalobu aj v roku 2010 dobre fungovalo. Svedčia o tom pozitívne hlasy od vás, občanov - čitateľov, ale i trošku závistlivé od našich kolegov z iných regiónov, kde sa nič také spustiť ani udržať nepodarilo.

Prajem nám všetkým pokojné Vianoce, radostné vykročenie do nového roku. Tiež zdravé nápady pre naše obce a ďalší, aspoň jeden regionálny projekt, s ktorým budú občania spokojní a ostatné oblasti nám ho budú závidieť.

Ing. Miloš Barcal, starosta Hanisky



Siedmi noví, deväti zostali

VOĽBY AKO VYSVEDČENIE

Obyvatelia pripravili v komunálnych voľbách v poslednú novembrovú sobotu vysvedčenie pre zástupcov samosprávy. V mikroregióne volilo v priemere 65,35 % obyvateľov. Najväčšiu účasť zaznamenali v Belži – 80,96 %, najmenšiu vo Valalikoch – 45,16 %. V Haniske, časti Grajciar obyvatelia volili v netypickej miestnosti – na poľnohospodárskom družstve.

V siedmich zo šestnástich obcí mikroregiónu Hornád sa vymenili starostovia a starostky. Zmeny nastali v Belži, kde po štyroch rokoch vo vedúcej pozícii **Róberta Prekopa** bude starostovať jeho manželka **Andrea Prekopová**, v Košickej Polianke nastupuje namiesto **Karola Dzugasa** po jeho šestnástich rokoch vo funkcii **František Smrčo**. V Nižnej Hutke strieda **Júliusa Azariho** po štyroch rokoch **Mária Szászfaiová**. V Nižnej Myšli začína **Ludovít Grega**. **Marián Karvan**sky tam pôsobil ako starosta necelé jedno funkčné obdobie. V Skároši vymení **Štefana Elizeuša** po štyroch rokoch **Ľubomír Vranka**. V Trstenom pri Hornáde si zvolili za novú starostku **Boženu Letkovú**, kto-

rá vymení **Františka Bartka** po dvoch funkčných obdobiach. Hlavou Vyšnej Hutky sa stala **Agáta Nosálová**. Doterajšia starostka **Mária Janočková** spravovala obec štyri funkčné obdobia. Vedúce pozície obhájili po jednom volebnom období - v Geči **Monika Bérešová**, v Gyňove **Denisa Vargová**, v Haniske **Miloš Barcal**, v Sokolnoch **Tomáš Suchý** a **Štefan Petrik** vo Valalikoch. Vo Vyšnej Myšli pokračuje **Paulína Guľašová** štvrtým, v Čani **Michal Rečka** už piatym obdobím vo funkcii. Najdlhšie – už dve desaťročia pôsobia – a pokračujú už šiestym obdobím **Cyril Hudák** v Kokšove-Bakši a **Ján Kokarda** v Ždani, ktorý kandidoval ako jediný v obci. Do dôchodku odchádza zástupca



Rozhodoval každý hlas.

starostu vo Valalikoch **Milan Tóth** po dvadsiatich rokoch v samospráve a v Košickej Polianke zástupca starostu **Jozef Čelinák**, ktorý poslanecký mandát vykonával nepretržite od roku 1976.

Zdroj: Štatistický úrad Slovenskej republiky a redakcia
Foto: Ocú Ždaňa

Povodňami postihnutej Nižnej Hutke pomohol aj svetový virtuóz

PÔDA? ŠPONGIA!



Geologické vrtý pri rodinnom dome v Nižnej Hutke.

Hoci v médiách rezonovali správy o Nižnej Myšli, málokto tušil, že podobný, ba ešte horší scenár hrozí aj Nižnej Hutke. Na základe vyjadrenia odborníkov zo Štátneho geologického ústavu Dionýza Štúra vyhlásil starosta **Július AZARI** od 1. do 19. októbra 2010 mimoriadny stav. Obyvate-

lia sledovali domy a okolie, zabezpečovali odvedenie povrchových aj dažďových vôd do rigolov. Tiež museli čerpať z pivníc a studní a pripraviť sa na evakuáciu v prípade nebezpečenstva. Okrem Nižnej Hutky skúmali geológovia stav po tohtoročných povodniach a navrhovali opatrenia v celom Košickom a Prešovskom kraji. To si obec vo svojej 717 - ročnej histórii zrejme nepamätá.

Päťdesiat kubíkov denne

„Odvodnili sme, čo sa dalo. Vyčerpali sme hektolitry. Podľa vyjadrenia geológov by to malo zabrániť ďalším zosuvom,“ informuje J. Azari. Odborníci dokončili horizontálne vrtý. Na základe prieskumu vypracujú správu a navrhnu ďalší postup. „Pri popraskanom dome na ulici Záhumnie stále vychádza päťdesiat kubíkov vody denne. Pôda nasiakla ako špongia.

pokračovanie na str.4



Práce na Slaneckej.

POZNÁMKA

Každá obec má starostu...

Je to za nami: kandidovanie, kampaň, moratórium, voľby, výsledky. Na konci novembra sme rozhodli o starostoch a zložení obecných parlamentov na najbližšie štyri roky.

V šestnástich obciach nášho mikroregiónu sa o post hlavy obce uchádzalo 59 kandidátov. Najviac od roku 1990. Snaha o získanie voličov mala všakovaké podoby. Nezostalo len pri ponuke volebných programov v období vymedzenej kampane. Protikandidáti doterajších starostov a ich tímy sa v boji o hlasy voličov činili. Niekde začali s kampaňou už na začiatku leta, inde o mesiac-dva neskôr. V enormnom úsilí ich nezastavilo ani 48-hodinové moratórium. Volebný zákon je v tomto smere bezzubý, porušovatelia nepostihnuteľní. Nezostalo len pri volebných programoch. Metódou viacerých kandidujúcich bola, žiaľ, negatívna kampaň - znevažovanie práce a osoby úradujúcich starostov a starostiek. V jednej z našich obcí došlo k pokusu nezaregistrovať kandidáta na obhájenie postu starostu obce z formálnych dôvodov. Negatívna kampaň, agitačné dvojice z domu do domu ako v minulom režime. Niekde aj kupčenie s hlasmi a iné úskoky nás oproti predchádzajúcim komunálnym voľbám zatlačili smerom dole. Až na úroveň politického suterénu. Ako si sme v komunálnej politike ešte nevzreli, hoci dvadsať rokov je dostatočná doba. Snáď o štyri roky. Každý volí slobodne sám. Ak ide o väčšinu voličov v každej obci, tak potom je výsledok vskutku objektívny a záväzný pre všetkých. Inými slovami povedané: Každá obec má takého starostu...

...akého si zaslúži.

Mgr. Karol Dzugas,
predseda redakčnej rady



AKO SA PEČÚ VIANOCE

dokončenie zo str. 1

Od pece k peci

Vchádzam do budovy Pekárne Valaliky. Pohladí ma voňavé teplo. Hlboký nádyh, výdych. „Pečieme 24 hodín denne. Chliebík ražný, celozrnný, slnečnicový, toskánsky, biely, pšenično-ražný aj DIA. Ak majú klienti požiadavku, tiež okružly aj s krížikom,“ predstavuje vedúca výroby **Dagmar Bertošová**. Jej kolegyňa má však jednoznačný názor: „Ale najlepší ku kapustnici je valalický dlháň!“ Tento špecifický úzky a dlhý chliebík začali piecť medzi prvými v širokom okolí. Chlieb pripravujú prirodzeným spôsobom bez chémie. Droždie, kvas a soľ. Cesto kysne v obrovských nádobách, potom ho vymiesia do bochníkov a „oblečú“ do ošatiek, kde ho ešte nechajú narásť. A potom šup do horúcej pece. Denne z nej vyjdú stovky. Tovar rozvážajú, keď sa mnohí z nás ešte len obracajú v posteli na druhý bok – okolo tretej ráno. Aby sme si ráno mohli kúpiť všetko čerstvé. Poobedňajšia zmena sa už zameriava na sladké pečivo.

Pred Vianocami majú v pekárni riadny frmol: „Čo má ruky, nohy, musí robiť. Pečieme bobalky, štrúdle, linecké kolieska aj vianočky vo forme adventného venca,“ približuje situáciu riaditeľ pekárne Valalíčan **Jozef Tuček**. Objednáv-

typického Valalického dlháňa pečú i Valalické rožky s orechmi, makom a tvarohom. Aby sa vedelo, odkiaľ pochádzajú. Robia dobré meno. A marketing? „Alfou a omegou je mať vynikajúci chlieb. Potom predáme aj ostatné,“ priznáva pán Tuček. K pekárstvu sa dostal náhodou. Od pece k peci. Štyridsať rokov pôsobil v železiarňach. Do Valalík prišiel pracovať z pekárne v Košických Olšanoch. Reagoval tak na ponuku obce. „Budova má svojho genius loci – úžasný duch miesta. Vždy slúžila verejnému účelu. Sídliť tam škola, stavebný úrad v Buziciach, neskôr pekáreň. Neďaleko vyvíja prameň. Pri minuloročnej rekonštrukcii sme zistili, že ju treba postaviť nanovo. Pre najali sme ju pánovi Tučekovi, vybavil ju technológiou. Sme radi, že na mieste je život,“ vyjadruje sa pre Abovský hlásnik starosta Valalík **Ing. Štefan Petrík**. Okrem tejto pekárne v regióne pôsobí aj čaniarska. „Zdravá konkurencia,“ komentuje J. Tuček.



Mária Jakabová miesi cesto.

dokončila v noci v pivnici, kde bolo chladnejšie. Podarila sa.“

Na cestách mikroregiónom stretávame rôzne gazdinky. **Jolana** z Belže vraví: „Nepečiem. Zvyknem koláče kúpiť v meste. U nás sa veľmi nejedia.“ U **Boženy Ráczovej** je to úplne inak: „Keby som nepiekla, Vianoce sa mi nerátajú. S 84-ročnou mamičkou súťažime, kto spraví lepšie koláče,“ teší sa.

Voňavé teplo Vianoc hľadá región.

Katarína Šimková

Foto: autorka a archív M. Hudovej



Nemáte doma bazén?
Monika Hudová vám ho upečie.

ky zbierajú z celého mikroregiónu – z Geče, Ždane, Myšle i Sokolian. V obchode stretávam zákazníčku: „Kupujem chlieb aj pečivo. Či budem piecť na Vianoce? Ešte neviem, ako mi vyjde čas,“ pristavuje sa **Marta Takáčová**. „Ľudia sú pohodlnejší. Kým žijú staré babky, ešte pečú. Zamestnané ženy a rodiny si radšej niečo kúpia, pokiaľ sú veci kvalitné,“ uvažuje Tuček. Vyrábajú šesťdesiat druhov výrobkov, medzi nimi aj knedle, buchty, sladké i slané pečivo. Okrem

Sladké maškrtky

Vo valalickej pekárni nachádzame mnoho dobrôt. Miestni si chodia zamaškrtiť aj do novozriadenej cukrárny. Sladké je však doménou cukrárok. Jedna z nich – **Monika Hudová** pôsobí v Čani. Hoci sa za cukrárku vyučila pred trinástim rokmi, (jej majsterka **Eva Mikulová** býva v Skároši), pekávala dlho len svojim domom. Natrafila však na stránku www.tortyodmamy.sk a nanovo sa nadchla. „Z tort som bola unesená. Umelecké diela. Každá je výzvou... Čím náročnejšia, tým lepšie,“ priznáva Monika. Našla tak aj mnohých známych, rada si o nich číta aj v novom časopise Torty od mamy, ktorý si vyžiadala práve ich internetová komunita.

Vianoce sa u Moniky začínajú už koncom novembra. „Vtedy urobím plno cesta a s dcérami vykrajujeme, zdobíme. Keď začnú rozvonívať medovníčky, viem, že sa blížia sviatky. Počúvame koledy a spomíname,“ vžíva sa. Najradšej majú vanilkové rožky a medové rezy. Monika zákazníkov nepotrebuje. Pečie pre veľkú rodinu a priateľov. Nie však hocičo. Ešte nemáte doma bazén? Monika ho vie upiecť. Môžete zjesť aj futbalové ihrisko, lienku či zahryznúť sa do rozprávkového postavičky. „Najradšej pečiem detské torty. Vždy ma poteší, keď rodičia napíšu, že tortu museli schovať a tajne narezat. Drobec ju totiž pokladal za hračku a nechcel im ju dať,“ usmieva sa cukrárka. Na fotografie sa nevieme vynadávať. Čo najlepšie sa jej podarilo? „Šťvorposchodová svadobná torta. Piekla som ju v 38-stupňovej horúčave. Keď som ju potažovala marcipánom, udržal sa akurát hore, z bokov stále odpadával. Vtedy som si povedala: Nikdy viac! Nakoniec som tortu



Najlepšie chutí upečená z lásky.

Kým gazda nakrmí statok

V Čani sme našli aj firmu Tajba. Hoci priamo v obci má len silo, pre pečenie je zaujímavá jej pobočka - trebišovský mlyn. Za mesiac tam vyrobí osemsto ton múky. Dodávajú ju do Šarišských pekární a cukrární. Možno z nej pečiete aj vy, skúste si prezrieť obal.

Tajba tiež pestuje pšenicu, repku, jačmeň i kukuricu. „Zameriavame sa však totiž aj na hospodárske zvieratá. V našej ďalšej pobočke - v Zemplínskej Teplici chováme 120 000 kurčiat. Vydávame ich do Maďarska i Poľska,“ hovorí riaditeľ spoločnosti **Ing. Marián Vilinský**, vidno, obchodník každou bunkou. „Snažíme sa uspieť. Darí sa nám, hoci nie ľahko,“ vraví.

Vo firemnom obchode s krmnými zmesami stretávame **Bartolomeja Martona** z Nižnej Myšle: „Chodím tu roky. Chovám holuby, zajace, kačky, sliepky i ošípané. Som spokojný, majú dobré ceny,“ hodnotí. I tie sú neodmysliteľnou súčasťou Vianoc. Dobrý gazda ide nakrmíť statok a ďalšie domáce zvieratá ešte predtým, než si rodina sviatočne zasadne k Štedrovečernému stolu.

kaš/kčj

Naše najlepšie

Medové, s orechmi, makom. Bratislavské rezy, metrový, srnčí chrbát, jablkové štrúdle. Také, ale aj iné domáce koláče preferujeme v našom „mikráči“.

Za všetko hovorí výrok **Alžbety Ráczovej** z Belže: „Umieram za tvarohovým koláčom!“

kš



DVA AMFITEÁTRE A OBNOVA IHRÍSK

Miestna akčná skupina Hornád – Slanské vrchy získala v tomto roku 2 073 000 eur z Programu rozvoja vidieka 2007 – 2013 Ministerstva pôdohospodárstva SR a Európskej únie. Postupne sa o ne uchádzajú obyvatelia, firmy, občianske združenia aj obce. V prvej výzve miestnej akčnej skupiny Hornád-Slanské vrchy uspelo všetkých 19 projektov. Znamená to, že v Sokolanoch a Trstenom pri Hornáde sa môžu tešiť na nový amfiteáter. Zrekonštruované či nové ihriská pribudnú v sedemnástich obciach. Obnova cyklotrás, verejných priestranstiev a parkov je predmetom ďalšej výzvy na predkladanie projektov do konca februára. Ďalšia výzva sa zameriava na vzdelávanie a šírenie informácií.



Miestna akčná skupina
Hornád – Slanské vrchy, o. z.



V Belži čakajú na autobus v krajsom. Starú tridsaťročnú plechovú zastávku nahradila nová murovaná. Priestranstvo pred ňou vyasfaltovali. Obyvatelia si búdku chvália. Mrzí ich však vyčítanie vandálov, ktorí ju už stihli označiť nepodarenými výtormi.

Foto a text: kš

Povodňami postihnutej Nižnej Hutke pomohol aj svetový virtuóz

PÔDA? ŠPONGIA!

dokončenie zo str.2

V novembri umiestnili geológovia horizontálny vrt aj ku strelnici, doplnia J. Azari.

Príčina hrozby zosunu pôdy? Svahy v Nižnej Myšli i v Nižnej Hutke majú podložie z vysokoplastických morských ílov, tuftov a piesčitých tuftov. Zosuv hrozí už pri sklone šesť stupňov. Riziko zvyšovali aj neodborné terénne úpravy, výstavba domov či odlesňovanie postihnutého svahu. K nestabilite prispeli tiež otrasy spôsobené ťažkými nákladnými autami, ktoré premávali po nepovolennej provizórnej poľnej skratke – náhrade za Slaneckú. Tú dokončili kvôli stále hýbajúcemu sa kopcu s dlhým oneskorením až v polovici novembra. Vodu z nej museli odčerpávať pomocou desiatich geologických vrtov.

Mágova stovka

Na situáciu sympaticky zareagovali tri obce na juhozápade Slovenska – Mostová, Ohrady a Strekov. Zorganizovali benefičné koncerty svetoznámeho husľového virtuóza **Zoltána Mága** z Maďarska. Stovkou charitatívnych kostolných koncertov pomáhal ľuďom v núdzi, postihnutým katastrofami, chorým aj nemocniciam. Výťažok putoval Nižnej Myšli, Nižnej Hutke a do Chrenovca-Brusna, tiež dvom najviac červeným bahnom postihnutým maďarským obciam Devcester a Kolontár.

Katarína Šimková

Foto: Vlado Mucha

V Geči rastie nová škôlka

Projekt dlho očakávanej výstavby materskej školy v Geči odštartoval. Kým v okolitých obciach škôlky rekonštruovali z eurofon-

dov, tu je situácia úplne iná. „Stratégia Regionálneho operačného programu schválená Európskou komisiou novostavby nepodporuje. Obrátili

sme sa aj na viacero ministerstiev – školstva, financií, dokonca i na Úrad vlády, tiež na firmy a organizácie, ktoré pôsobia v našej obci. Nepochodili sme. Preto stavíme z vlastného,” odhodlala sa starostka Geče **Monika Bérešová**. Škôlka teraz sídli v kaštieli, ktorý je majetkom cirkvi. Priestory nespĺňajú hy-

gienické normy, preto musia vodu i stravu dovážať z Valalík. „S 1 600 ľuďmi nie sme veľká, ani malá obec. Tento rok sa k nám prihlásilo na pobyt 50 nových obyvateľov. V Geči máme viac ako 50 detí od troch do šiestich rokov. Preto by sme mali mať škôlku, aby rodičia nemuseli ratolesť nosiť do okolitých dedín,” doplnila M. Bérešová. Nová dvojtriedna materská škola pre štyridsať drobčiek jej rastie priamo pred očami. Dovidí na ňu z okna obecného úradu. Košícká firma Priemyselné stavby, ktorá vyhrala výberové konanie, pracuje na stavebnej časti a statike. Projekt by mali dokončiť v decembri na budúci rok. Náklady vyčíslili na 330 693 eur, z čoho 200 000 si vzala obec úver. Zvyšok pokryje z rozpočtu. „Škôlku sme plánovali už dlho. Chceli sme začať so stavbou, preto sme šetřili,” vysvetľuje starostka. „Bola by som rada, keby som dostala aspoň 100 000 eur, ale nepomohol nik. Dúfajme, že teraz budeme stíhať platiť úver,” doplnila.

Katarína Šimková

Foto: autorka



Starostka Monika Bérešová v zostavanej materskej škole.



Jablkom roka Gloster od F. Veréba

OSEMDESIATKILOVÁ TEKVICA I TROJMETROVÁ PARADAJKA

Až sedemsto návštevníkov zo Ždane i okolitých obcí sa prišlo v prvý októbrový víkend pozrieť na výstavu ovocia a zeleniny do kultúrneho domu v Ždani. Prilákali ich záhradkárské výpestky, naaranžované stoly, práce šikovných rúk školákov i záhradkárov. A naozaj bolo na čo pozerieť. Veď 80 kilová tekvica či 3,25 m vysokú rastlinu paradajky nevidíte každý deň. Štyridsaťjeden pestovateľov súťažilo so 141 exponátmi. Vystavovali aj školy z obce. Pripravili kolekcie v ktorých nechýbali ukážky zručnosti, nápaditosti pri vytváraní zaujímavých postavičiek, modelov z plodov, ovocia a zeleniny. Tento rok organizátori do programu výstavy zaradili aj ukážku v aranžovaní kytíc, vencov a ikebán z kvetov, plodov, častí rastlín, ovocia i zeleniny. Za najkrajšiu zvolili návštevníci kyticu zo sušeného ovocia od **Anny Juhasovej**. Najviac priťahovala súťaž Jablko roka. Z päťdesiatich kúskov v 23-och odrodách zvíťazilo jablko Gloster od **Františka Veréba**. V súťaži Kolekcia najviac zaujali pleteniny z papiera od **Jolany Vargovej**. Za najsympatickejší exponát označili návštevníci výstavu drevenú figúru záhradníka, výtvar p. F. Veréba. Záhradkársku poradňu viedol **Ing. Vendelín Nádaský**. Zdravie z bylín v prednáške o ich liečivých účinkoch ponúkala **Helenka Olexová** v stále plnom čajovom kútiku. „Kvôli striedavej rodivosti ovocia a nepriazni počasia sme sa obávali, či budeme mať tento rok dostatok exponátov, no nakoniec všetko dobre dopadlo,“ zhodnotil F. Veréb zo základnej organizácie Slovenského zväzu záhradkárov v Ždani.

fv/red

Foto: OcÚ Ždaňa

Návštevníci obdivujú najsympatickejší exponát.



O úspechu rozhoduje aj výška uší

ŠAMPIÓN Z VALALÍK

Chovatelia z Geče opäť robia regiónu dobré meno. Na celoslovenskej výstave králikov v nitrianskom Agrokomplexe uspel **Ing. Ján Škodroň** z Valalík. Za plemeno činčila veľká získal titul Šampión SR a čestnú cenu. Spolu vystavil štyri králiky - súrodeneckú kolekciu. Uspel aj **Jaroslav Nagy** so sliepkuou zdobnelou wyandotkou oranžovou, za ktorú dostal čestnú cenu. Slovenský zväz chovateľov sa na tejto významnej poľnohospodárskej výstave prezentoval aj propagačnou výstavou národných plemien králikov, holubov, hydiny a exotického vtáctva. Celoslovenská expozícia nasledovala po oblastnej výstave zvierat s medzinárodnou účasťou pod hlavičkou Základnej organizácie Slovenského zväzu chovateľov v Geči v polovici októbra. „Zviera-



Kanárik farebný – žltý Milana Kozela z Geče s čestnou cenou.

holuba vyhlásili Anglického hrvoliaka chovateľa **Františka Vasilu** zo Slanca. Košičan **Dušan Kolesár** uspel v expozícii exoty so Zebričkou austrálskou. „Kapacitu výstavy už rozšíriť nemôžeme, radšej zvyšujeme kvalitu. Dá sa nám to i vďaka možnosti doviesť chovný materiál zo západnej Európy. Potom sa zvieratám starostlivo venujeme. Kvôli králikom skoro vstávam, trávim s nimi hodinu ráno i večer,“ zveruje sa nám Jaroslav Bača. Z tridsiatky králikov vyhovujú kritériám hodnotiteľov len štyri alebo päť. „Na súťažiach rozhoduje každá maličkosť, aj výška uší,“ prezrádza zanietený chovateľ.

Tisícka návštevníkov si pozrela 180 kusov hydiny, 183 králikov, 400 holubov a vyše dvesto kusov exotického vtáctva. Vyše sto vystavovateľov, medzi nimi aj z maďarského Hajdúszoboszló, prezentovalo tiež morčatá a bažanty.

šim

Foto: z archívu chovateľov v Geči



Samičku Viedenského modrého králika Daniela Staňa z Veľkej ldy vyhodnotili ako najkrajšieho králika na oblastnej výstave.

tá sme priniesli na podujatie už vo štvrtok večer. V piatok ich hodnotila komisia z Trebišova, Prešova a Košíc. Cez víkend ich už obdivovali návštevníci,“ priblížil nám priebeh výstavy vedúci expozície hydiny **Jaroslav Bača**. V nedeľu rozdali ocenenia. Víťazom výstavy sa stal Trebišovčan **Michal Tóth** s okrasným holubom Parochniakom, za najlepšieho mladého chovateľa vyhlásili osemnásťročného Gečana **Lukáša Baču** s Moravským pštrosom. V expozícii hydina vyhral domáci a riaditeľ výstavy **Jaroslav Nagy** so sliepkuou zdobnelou wyandotkou páskavou. Viedenský modrý králik zabezpečil prvenstvo **Danielovi Staňovi** z Veľkej ldy. Ako najkrajšieho



Párik zdobnelých wyandotiek oranžových Jaroslava Nagya z Geče. Kohút získal čestnú cenu v na oblastnej aj celoštátnej výstave.



Tri skárošské spevácke skupiny v unikátnom projekte

Svadbu odštartovali kone

Hoci jej dievčatá z detského folklórneho súboru Virganeek už odrástli, stále sa dá prehovoriť a navču-
čuje s nimi na rôzne vystúpenia a Dargovskú ružu. Nestačí. K dievčenskej speváckej skupine jej v marci
tohto roku pribudla aj mužská. Nestačí. V polovici októbra spája Skárošanku, Virganeek i mužskú speváč-
ku skupinu, aby spolu zorganizovali skárošskú ľudovú svadbu s rozmarijou, odpytovaním, sprievodom
cez celú dedinu, redovým i pridánym. Spolu so 40-timi účinkujúcimi a 60-timi hosťami a takmer sedem-
desiatimi ružami, z ktorých uviaľ neveste veniec. O jedinečnej akcii sa rozprávame s Xéniou TOMKOVOU.

• Ako vznikla myšlienka zorganizovať skárošskú ľudovú svadbu?

Manželova mama, dlhoročná členka Skárošanky, ma už dlho nahovárala, nech vymyslím a spravím nejaké spoločné podujatie. Vždy však bolo na práci niečo iné, málo času, veľa povinností, veď to poznáte. Keď som ale

nou slobodou, víjú pierka - pokretky pre ženicha a svadobčanov, neskôr sa k nim pripoja aj chlapci a hneď je veselo) a tiež na odpytovanie v deň svadby. Ženy napiekli koláče, navarili svadobné jedlo, mladí zohnali máje, postarali sa o výzdobu. Najviac pri tom pomáhali **Dávid a Stano Némětovci**.



Nevesta s družičkami v plnej paráde.

náhodou stretla **Ing. Evu Fedorovú**, ktorá mi ponúkla, že zoženie voz s koňmi, bolo rozhodnuté. Dohodli sme sa na skárošskej ľudovej svadbe. Chcela som dať dokopy všetkých našich spevákov, staré zvyky, piesne a tiež na pamiatku natočiť DVD. Moja svokra celú noc nespala a ráno mi doniesla osemstranový scenár.

• Základ ste mali. Chýbali ešte účinkujúci.

Priznávam, trochu som sa bála, čo na nápad povedia. Na moje prekvapenie, členovia všetkých troch speváckych skupín spontánne súhlasili. Mládež bola nadšená, dokonca i nevesta **Dominika** a ženich **Lukáš**, hoci nie sú členmi žiadnej speváckej skupiny, a ktorí si svadbu na nečisto iba vyskúšali.

• Čo nasledovalo potom?

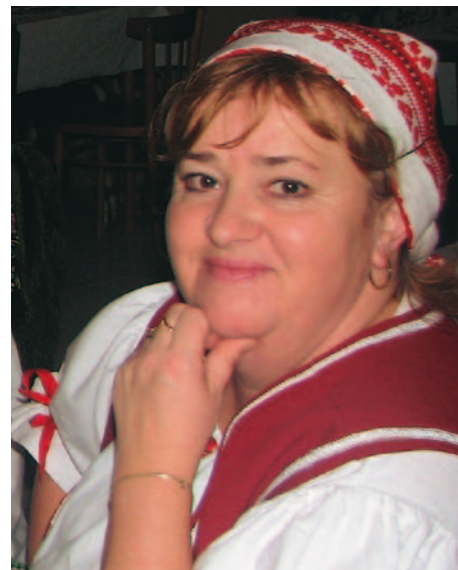
Niečo neuveriteľné. Skárošská svadba ľudí tak nadchla, že si spontánne zhľadali tradičné kroje z požíčovní a okolitých obcí. Nevesta si napríklad obliekla na redový tanec nádherný šesťdesiatročný svadobný kroj z Trsteného pri Hornáde. V originálnych skárošských krojoch neboli len účinkujúci, ale aj všetci hostia.

Priska Gajdošová a **Helenka Bittová** nám požičali staré typické domy na rozmariju (večer pred svadbou sa stretnú dievčatá - družičky, ktoré sa lúčia s kamarátki-

Nestretla som sa s neochotou. Nadšenie bolo veľké a ľudia nás veľmi podporovali.

• So svadbou sa spája množstvo rituálov, zvykov... podľa čoho ste ich zozbierali?

Scenár, ktorý som mala sme dopĺňali s ďalšími staršími ženami, ktoré si zvyky a tradície pamätajú. Existuje veľa zvykov, o ktorých som netušila. Napríklad ťaženie lana a pálenie slamy, ak mladí nezaplatia pri sprievode dedinou. Alebo obyčaj kuchárku urobiť bránu, aby vyzbierali na nové varechy. Tety pridali slovné repliky, spomenuli si na mnohé, pre mňa neznáme piesne. Niektoré dokonca neslušné, vďaka ktorým som pochopila, prečo predtým deti nechodievali na svadby. Podujatie sme zorganizovali počas mesiaca úcty k starším so základnou organizáciou Slovenského zväzu zdravotne postihnutých. Mnohé členky aj účinkovali, alebo organizačne pomáhali. Teší nás, že sme takto spojili mladých so skôr narodenými. Mladí sa na všetko py-



Hlavná organizátorka Xénia Tomková.

tali, starší si na všetko pospomínali. A tak sme sa naučili niečo nové a zároveň to zachováme pre ďalšie generácie. Záznam z Valalickej krojovanej parády som cielene nepozerala. Keď už bolo všetko pripravené, porovnala som scenáre. Piesne sa podobali, veď sme jeden región. Rozdiel spočíval v tom, že kým vo Valalikoch hrajú svadbu v kultúrnom dome, my sme pridali aj zvyklosti pred svadbou v rodičovských domoch, sprievod cez obec a mali sme aj zábavu. Naša svadba trvala tri dni.

• Už máte na mysli aj ďalšie podujatie, ktoré by ste mohli zorganizovať?

Ešte nie. Trošku si oddýchneme. S akciou sme mali veľa práce, ale robili sme to s neskutočnou náladou. Keby som mohla, dám do Abovského hlásnika poďakovanie na celú stranu. Tete **Márii Bindovej** za šitie svadobného kroja, harmonikárovi **Ľubovi Kriššovi**, rodine **Pavlovičovej** za prepožičanie voza, ľudovej hudbe, kuchárkam, kameramanovi, všetkým účinkujúcim, ale aj hosťom, ktorí to dokázali len tak pre radosť. Tiež sponzorom, ktorí pomohli materiálne a finančne.

Katarína Šimková

Foto: archív Xénie Tomkovej

Dievčatá na rozmariji pripravujú „pokretky“ pre svadobných hostí.





Hudba nepozná hranice

V Gyňove cestovali uchom po mape

Kolko národností by ste narátali medzi vašimi predkami? Skúste vypátrať. Čo ak je váš pradedko Maďar a prababka Polka? Možno aj nevedomosť podnecuje neznášanlivosť medzi kultúrami či etnikami. A práve prostredníctvom podujatí, akým bol nultý ročník Čardášových slávností v Gyňove, sme sa spoznávali a rozdiely medzi nami sa stierali...



Tomáš Kollár a malá speváčka Katka.

Schádzame sa v sále miestneho hospodárskeho dvora Agroor. Praská vo švíkoch. Gyňovská kapela Čardáš z Abova otvára multikultúrny festival. Okrem nej sa predstavujú tri skupiny rôzneho pôvodu. Gorali **Kollárovci**, Rusíni **Kandráčovci** a Rómovia **Bundovci**. Hoci všetky tieto etniká v obci zastúpené nie sú. „Samotný Gyňov trochu zaváňa multikulturalizmom. Počas prvej svetovej vojny obec rozdelili na maďarskú a nemeckú polovicu. Je to zaujímavá dedinka – skrytá, koncová. V blízkosti Seni a Kechnece už väčšinou rozprávajú po maďarsky. V Gyňove výhradne slovensky. Máme tu ľudí s rozličným vierovyznaním,“ zdôvodňuje manažér festivalu cimbalista skupiny **Čardáš** z Abova **Tomáš Oravec**. Beťarsky úsmev, neutíchajúci oheň, v srdci pokoj ako nedela na vidieku a hrdosť Slanských vrchov. To všetko sa odrzkadluje v čardášoch s abovským temperamentom. Žilky hrajú. Deti pred pódium najprv hanblivo postávajú. O chvíľu sa už zvrávajú v rytme dynamickkej cimbalovky.

Najlepšia na svete

„Vynikajúci muzikanti, s harmóniou aj melódiou. Slovenská kultúra je najbohatšia na svete,“ chváli niekdajších žiakov v zákulisí Bundovci. Prišli prezentovať rómsku kultúru. Možno málokto o nich vie, že v 60-tych rokoch založili dnes už slávny Železiar. **Vojtech Bunda** v ňom hral tridsať rokov. Pochoďil Európu, Afriku. „Najďalej sme vystupovali v Líbyi. Fanúšikovia reagovali fantasticky,“ spomína si. „Pozvali nás sem, lebo si nás vážia,“

zdôrazňuje **Aladár Bunda**, ktorý momentálne pôsobí v divadle Romathan. Hrajú spolu po sedemástich rokoch. Slová potvrdzuje i ocenenie za prínos do slovenského folklóru, ktoré Bundovci dostávajú od **Tomáša Oravca**. Ich vystúpenie sálu doslova necháva vriieť. Potlesk dlho neutícha.

Temperamentný Abov

Rusínsku kultúru prezentujú **Kandráčovci**. Hrajú aj v rádiu Regina, mávajú ročne sto koncertov doma i v zahraničí. Teraz ich diváci z Gyňova i okolitých obcí môžu vidieť a počuť naživo. „Hráme väčšinou rusínske aj šarišské,“ predstavuje tvorbu huslista **Ondrej**. „Je pre nás ctou vystupovať aj tu, nielen na Šariši,“ doplní. Pokračujú v nastavenom tempe. Diváci sedia a pozorne počúvajú. Nesmie im uniknúť ani nota. Pár ľudí postáva aj vonku. „Prišli sme sa prejsť a rozveseliť si nedelu. Zatiaľ je to celkom pekné,“ hodnotí **Eva** z Gyňova. „Každý ide za zábavou, aká sa mu páči,“ prídáva ďalšia Gyňovčanka. **František** je štedrej-



Kandráčovci.



Eugen Bunda za cimbalom.

ší na slovo: „Zišla sa tu elita folklóru. Naozaj veľmi dobrá akcia.“ Horúci oheň nezasína. Ako bodka prichádzajú na pódium **Kollárovci** z goralského Kolačkova od Starej Ľubovne. Štyria bratia s bratrancom mastia ostošesť. Publikum nenechávajú pokojné. Prizývajú spievať na pódium. Odvážlivci sa našli. Malá **Katka** či **Maťo** zo Ždane ukazujú, že v regióne sa spievať vie.

Folklor pod kožou

„Prezentujeme folklór, aby ľudia nezabudli, že sme Slováci a naša kultúra je vzácna, dôležitá a veľmi bohatá. Hudba spája a nepozná hranice. Alfa a omega úspechu je zaujať. Ľuďom sa dostane folklór pod kožu a povedia si – perfektné. Perfektné a naše,“ vyznáva sa primáš **Tomáš Kollár**. S folklórom je spätý od malička. Ako byť „in“ pre ostatných mladých? „V poslednom období sme prevažne u mladých úspešní. Hoci médiá preferujú inú muziku. Naša cesta je ukázať ľuďom, čo je naše, čo nám treba zachovať a rozvíjať. Nejde to robiť umelo, človek to musí robiť zo srdca,“ vystihuje **Tomáš**.

Sálu na podujatie bezplatne poskytol miestny podnikateľ **František Oravec**. Projekt podporil Úrad vlády SR. „Spojili sme príjemné s užitočným. Okrem zábavy pre našich a obyvateľov mikroregiónu sme získali aj materiálnu podporu, ktorú použijeme aj v budúcnosti. Je to vydarená akcia, o čom svedčí plná sála tleskajúcich divákov,“ komentuje hlavná organizátorka projektu, starostka Gyňova **Bc. Denisa Vargová**. Niet divu. Naša kultúra má čo ponúknuť. A malo by nás o tom vedieť čo najviac.

Katarína Šímková
Foto: autorka



Čaňa vynovuje

V Čani je stavebný ruch. Od leta rekonštruujú námestie. Obyvatelia sa môžu tešiť na nové cesty od zdravotného strediska po Letnú, chodníky aj parkovisko. Oddýchnu si v revitalizovanom parku, pribudne fontána. Financie získali z eurofondov vo výške 628 468 eur, pričom piatimi percentami prispieva obec. V októbri otvorili nadstavbu materskej školy. Najmenším bude slúžiť telocvičňa, počítačová trieda i sociálne zariadenia. Stavbu realizovali od novembra minulého roka z eurofondov vo výške 299 998 eur. Vklad obce bol 5 %.

rah
Foto: Róbert Janotka



Práce na námestí v Čani.

Aby mladí zostali

V centre Ždane stavajú novú bytovku. Bude slúžiť mladým rodinám, ktoré sa vo februári 2012 nastahujú do 24-och bytov. Financie vo výške 1 300 000 eur získala obec zo Štátneho fondu rozvoja bývania Ministerstva výstavby SR. „Chceme podporiť práve mladých, aby mali kde bývať a neodchádzali zo Ždane. Preto žiadateľ nesmie mať viac ako 35 rokov,“ vysvetlil starosta Ždane Ing. Ján Kokarda.

rah

Sokoľany opeknievajú

Tvár menia i Sokoľany. V decembri by mali dokončiť obnovu obecného úradu. Komplexná rekonštrukcia sa týka kúrenia, vody, sociálnych priestorov. Pribudnúť by mal klub pre seniorov, ale i pre mladých, atraktívnu súčasťou úradu sa určite stanú dve tanečné sály. Na projekt získali financie z Programu rozvoja vidieka z Ministerstva pôdohospodárstva vo výške 460 000 eur. Z obecných zdrojov prispievajú 140 000 eur. V druhej etape k úradu pristavia budovu s garážou, sprchami a šatňou pre multifunkčné ihrisko.

Na počesť Dňa boja za slobodu a demokraciu v predvečer zorganizovali slávnostný výkop kanalizácie za účasti významných hostí z oblasti samosprávy i U. S. Steel-u. V decembri 2012 by mali prestrihovať pásku hotového projektu kanalizácie i čističky odpadových vôd. Projekt vo výške 2 565 036 eur financuje obec z vlastného rozpočtu. Výhra v spore s Košicami o kataster, na ktorom stojí U. S. Steel, tak naberá viditeľné výsledky.

šim
Foto: Peter Mucha



Slávnostný výkop kanalizácie. Vpravo starosta Sokolian Ing. Tomáš Suchý.



Inštalácia fontány pred kultúrnym domom.

Revitalizované centrum v Košickej Polianke

Nové chodníky, park s preliezkami, lavičkami a ping-pongovým stolom, autobusová čakáreň, parkové nočné osvetlenie, dokonca aj fontána pred kultúrnym domom. To všetko sú výsledky projektu Revitalizácia centra obce Košická Polianka, ktorý by mali dokončiť na jar budúceho roka. Z celkových nákladov 332 000 eur hradí Európsky fond regionálneho rozvoja 85 %, štátny rozpočet 10 % a 5 % dokladá obec.

šim
Foto: kdz



O projekte Belžanských priateľov

Veľké veci v malej obci

„Ak sa spoji pár ľudí pre spoločný cieľ, aj v malej dedine, ako je tá naša, môže vzniknúť krásne miesto na oddych, stretávanie sa a hranie sa,“ povedali si v občianskom združení Belžanskí priatelia a pustili sa do projektu. Podarilo sa a na dovtedy prázdnom neatraktívnom mieste v srdci obce vyrástol pestrofarebný a zaujímavý park. Vežičky, šmykačky, hojdačky, lezecká stena, reťazový mostík či farebné obrázky vtákov okolia obohacujú rôzne druhy zelene či dokonca bylinkový záhon. „Pri výbere lokality sme zvažovali polo-

hu mimo väčšej dopravnej premávky a tiež blízkosť kultúrneho domu, ktorý občas slúži na podujatia. A prečo práve park? V Belži vyrastá až 51 detí vo veku do 15 rokov. Doteraz sa nemali kde hrať a stretávať. Chýbalo miesto s lavičkami v príjemnom prostredí aj pre starších,“ vysvetľuje **Katarína Hanušovská Tóthová** predsedníčka OZ Belžanskí priatelia. Od jari plnej práce, plánov, brigád pracovalo 15 členov na Pevnosti vo voľnom čase. Všetci majú vlastné rodiny, prácu a povinnosti. „Obyvatelia sú radi, že sme pre nich niečo urobili.

V budúcnosti by sme chceli v parku organizovať napríklad aktivity na spoznávanie bylín, pitie čaju. Neatraktívny plechový sklad, ktorý je na pozemku by sme radi vymenili za útulný drevený altánok. Poslúžil by na opekačky či diskusie,“ dopĺňa K. Hanušovská Tóthová. Pevnosť Belžanských priateľov – ako park pomenovali – oficiálne otvorili v sobotu 16. októbra po jej požehnaní duchovnými otcami **Petrom Paľovčíkom** a **Ferdinandom Jurčišiom** a po odhalení tabule s názvom parku. „Najdôležitejším a povzbudivým úspechom projektu je veľký záujem detí o pevnosť. Motivuje nás do ďalších aktivít,“ plánuje K. Tóthová. Belžanskí priatelia tiež chceli obnoviť klubovňu, kde by sa mohli obyvatelia stretávať pri nepriaznivom počasi. Mala by slúžiť mamičkám s malými deťmi, dôchodcom, takisto ako knižnica. Plány sú smelé, odhodlanie veľké. A to občianske združenie vzniklo len koncom minulého roka. Dôkaz, že ak sa spoji pár ľudí pre spoločný cieľ, môžu ho dosiahnuť.

Projekt Pevnosť Belžanských priateľov bol realizovaný svojpomocne a vďaka finančnej podpore Nadačného fondu skupiny VSE spravovaného Karpatskou nadáciou vo výške 2 655 eur a finančnej podpore obce Belža 664,39 eur.

red

Foto: archív OZ Belžanskí priatelia



Deti na novom ihrisku v Belži.



Karpatská nadácia



RWE GROUP

V Haniske letia brigády

Pri upratovaní cintorína pred sviatkami všetkých svätých sa rozhodla pomôcť Jednota dôchodcov. Spolu s aktívnymi pracovníkmi vyhrabali lístie aj v okolí kostola. Obyvatelia Grajcara sa zapojili do brigády vo svojej časti obce. Upratili cintorín, orezali nebezpečné konáre a prečistili rigol pri štátnej ceste. Okrem pravidelných jarných prvomájových celoobecných brigád sa tak v Haniske rozbehli aj ďalšie. Takmer šesťdesiatka rodičov žiakov ZŠ v Haniske si v jednu novembrovú sobotu zabrigádovala ako za starých čias. Pripojili sa k nim učiteľia i nepedagogickí pracovníci. Výsledkom boli vymaľované triedy. Aktérom sa spoločne strávený deň zapáčil natoľko, že sa v decembri chystali na školské chodby.

bar/rah

Za 72 hodín na nepoznanie

Železničná zastávka vo Vyšnej Myšli zmenila svoju tvár vďaka šikovným dobrovoľníkom. Pohľad z vlaku dovtedy vzbudzoval odpor aj úsmev nad výtvormi niektorých mladých. Európsky projekt „72 hodín bez kompromisu“ dal impulz 21 deťom a tínedžerom a štyrom dospelým, aby oslovili vedenie Železníc Slovenskej republiky. Tie poskytli cement a vápno na opravu stien a tiež maliarske potreby. Pridali sa pracovité ruky a za tri dni bola zastávka na nepoznanie. Otcovia murovali a natreli strop, mládežníci a deti maľovali steny. Na celom nástupišti vykosili trávu, pozametali a vyzbierali smeti. „Všetkým patrí vďaka za vynaloženú námahu. Veríme, že ich prácu ocenia aj tí, ktorí pred akciou budovu zdevastovali. Veď slúži všetkým občanom Vyšnej Myšle,“ vyjadrila sa **Marta Demková**, vedúca eRka – Hnutia kresťanských spoločenstiev detí vo Vyšnej Myšli.

Do 72 hodinového dobrovoľníckeho maratónu od 7. do 10. októbra 2010 sa zapojilo 5 000 detí a mladých ľudí v 500 projektoch na celom Slovensku. Vo viacerých európskych

krajinách podujatie poznajú vyše desať rokov a stihlo sa k nemu pridať už viac ako 200 000 dobrovoľníkov.

kš

Foto: archív M. Demkovej



Erik Bačo pri maľovaní.



Zahráli pre starších

Divadelné predstavenie o Jánovi Krstiteľovi Mária Vianneyom ozvláštnilo stretnutie s dôchodcami v mesiaci úcty k starším v Geči. Študenti z gymnázia sv. košických mučeníkov v Košiciach predstavili príbeh svätca a prispe-

li k programu, v ktorom vystúpili aj škôlkari a spevácka skupina Gečanka. U osemdesiatky stárkych malo divadelné predstavenie veľký ohlas.

šim

Foto: OcÚ Geča



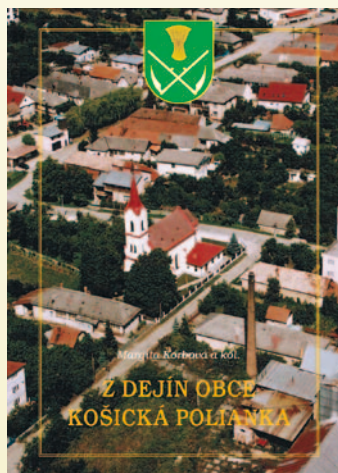
Počas divadelnej hry.

O KOŠICKEJ POLIANKE UŽ AJ KNIŽNE

Historicky prvú knihu o Košickej Polianke začiatkom novembra uviedli do života zemou, zrnou, soľou, lupeňmi kvetov a vodou. Dočítate sa v nej o dejinách obce od čias jej vzniku až po súčasnosť. Základ monografie tvorila bakalárska práca **Margity Korbovej**, absolventky Teologickej fakulty v Košiciach Katolíckej univerzity v Ružomberku. Doplnili ju spoluautori z obce údajmi od roku 1950 po súčasnosť. Za pohľad stoja aj dobové čiernobiely fotografie a tiež farebná fotopríloha z posledných desaťročí a súčasnosti Košickej Polianky. Nechýba slovník typických miestnych nárečových slov a výrazov. „Knižku sme pripravili k 675. výročiu obce. Dostanú ju nielen miestni, ale pošleme ju aj ro-

dákam do sveta,“ priblížil starosta Košickej Polianky a jeden zo spoluautorov **Mgr. Karol Dzugas**.

red



JUBILANTI SLÁVILI S NOVORODENCAMI

Pri príležitosti mesiaca úcty k starším sa v kultúrnom dome v Haniske stretli jubilanti, dôchodcovia i novorodenci. Podujatie patrilo 70, 75, 80, 85 a viac ročným a tiež deťom narodeným od minuloročného októbrového stretnutia tohto typu. V kultúrnom programe vystúpili deti ZŠ a MŠ v Haniske a tiež ľudová rozprávačka Araňa z Jarovnic. Program obohatil aj 3. ročník nesúťažnej prehliadky kostol-

ných speváckych zborov z Hanisky, Ždane, Sene, Geče a Sokolian v miestnom kostole Jána Nepomuckého.

Po skončení programu si jubilanti s radosťou posedeli pri malom občerstvení, kde si pospomínali aj veselo zanötli. Pri vstupe do Kultúrneho domu sa mohli všetci pokochať nádhernou tekvicovou výzdobou.

mib

Foto: OcÚ Haniska



Kovbojské číslo detí potešilo dôchodcov.

Dôchodcovia sa rekreovali

Vyvrcholením mesiaca úcty k starším v Sokoľanoch bolo stretnutie pri čaji, káve a zákusoch. Ale nie hocikaké. Rozprávali si na ňom zážitky z týždňového pobytu v Bardejovských kúpeľoch. Obec uhradila rekreáciu 58-mim dôchodcom.

kš

V Trstenom potešila tradícia

Na posedenie s dôchodcami si ženská spevácka skupina pripravila aj scénu Čepenky. Stárkych najviac zaujali tradície. Program obohatilo aj divadelné predstavenie obecných ochotníkov a spev.

rah



HĽADÁME SEDEM DIVOV MIKROREGIÓNU HORNÁD!

Čo by to tak mohlo byť? Valalický dlháň či vozík z Nižnej Myšle? Alebo čanianska múka? Možno aj vynovená železničná zastávka vo Vyšnej Myšli alebo Pevnosť Belžanských priateľov. Či azda úspech futbalistov z Hanisky? Čo Vás najviac upútalo? Dajte nám o tom vedieť. V minulom čísle redakcia Abovského hlásnika vyhlásila anketu o Sedem divov mikroregiónu Hornád. V prvom kole - do konca januára vyzbierame vaše nominácie. Napíšte nám ich na adresu redakcie alebo na ksimkova@communicationhouse.sk. Vaše nominácie uverejníme v prvom budúcoročnom čísle Abovského

hlásnika a na webe www.region-hornad.sk. V druhom kole môžete udeliť trom z nominovaných divov od jedného do troch bodov podľa obľúbenosti. Potom slávnostne vyhlásíme sedem divov mikroregiónu Hornád. Odmeníme troch z vás. Prvého vezme redakcia Abovského hlásnika na výlet za víťaznými pamiatkami a dostane ročné predplatné časopisu Terty od mamy, ktorý vydáva Communication House. Ďalší získajú knihu Orechová slávnosť od vedúcej redaktorky **Kataríny Evy Čanieovej** a darčeky od starostov obcí.

red

Vylúštite sudoku

Milé čitateľky, milí čitatelia,

zmena je život. Práve preto ho máme taký pestrý. Aby boli pestré aj naše noviny, rozhodli sme sa krížovku vystriedať hlavolamom sudoku. Táto logická hra pochádza z Japonska. Cieľom je doplniť chýbajúce číslce od 1 do 9, pričom platí pravidlo: V každom stĺpci a v každom riadku sa má každá číslica vyskytnúť práve raz a v každej ohraničenej podoblasti sa každá číslica má vyskytnúť práve raz. Zmyslom hry je logicky, nie náhodne nájsť postupne všetky chýbajúce číslice. Veríme, že sa vám podarí sudoku rozlúštiť. Tešíme sa na vaše odpovede na známej adrese redakcie uvedenej v tiráži. Ako inak, pre vyžrebovaného výhercu je pripravená cena. Tentoraz vonné sviečky od starostu Sokolian **Ing. Tomáša Suchého**.

Správne riešenie tajničky Rok volieb do orgánov samosprávy obcí z minulého čísla nám poslali štyria z vás. Šťastie sa usmialo na **Teréziu Glajcovú** z Nižnej Myšle, ktorej posielame novučkú knižku o dejinách Košickej Polianky a sériu troch máp, ktoré do súťaže venoval starosta **Mgr. Karol Dzugas**.

red

	3	1	9		6	8	2	
		9				1		
6				1				9
4				5				3
	1		4	7	3		9	
3				9				1
9				2				6
		2				9		
	7	3	1		9	5	4	

SRNČIA STOPA DOSPELA

K Trom kráľom už neodmysliteľne patrí prechádzka prírodou v Skároši. Srnčou stopou sa pôjde už po osemnásty raz. „Pre deti sme pripravili vedomostnú súťaž, ale prvýkrát navaríme i kukuricu. Nebude chýbať ani pravý jelení guláš, strieľanie zo vzduchovky, výstava zvierat a bohatá tombola,“ informoval nás organizátor **Martin Molnár**. Štartuje sa 6. januára o 10.00 pri Základnej škole v Skároši.

r

Foto: Marián Matvija



MÁ BÁSNICKÉ ČREVO, JATERNICE BUDÚ
JEDNA BAEŇ



TOTO NIE JE SITUÁCIA V DRUŽSTVE,
ALE KRVNÝ TLAK JEHO PREDSEDU



Karikatúry kreslí **Andrej Sekela** z Nižnej Myšle.

**Rok 2011 plný pozitívnych zmien
Vám želá redakcia a redakčná rada
Abovského hlásnika.**



Hýbali sa deti i rodičia

Šport prilákal do telocvične Základnej i Materskej školy v Čani nielen deti, ale výnimočne aj ich rodičov. Ak si chceli zasúťažiť medzi domácimi i susedmi z okolitých obcí, museli vytvoriť spoločné družstvo. Hádzali kruhom na cieľ, strieľali na bránku, skákali do diaľky, bežali s tenisovou raketou, vyskúšali si slalom, štafetu, pretekali sa v disciplíne fúrik. Hoci akciu Otec, mama, poďme športovať! organizovali koncom novembra v ZŠ už jedenásťkrát, v MŠ mala premiéru vďaka novej telocvični.

kš

Foto: Róbert Janotka



Mgr. Daniel Szilágyi so synom Danielom.

Vítazstvo zostalo doma

Už šiesty raz sa stretli mladí športovci z Hanisky, Valalík, Čane, Budimíra, Sene, Slanca i z Ruskova v športovom areáli Základnej školy v Čani na Jesennom behu Jozefa Plachého. Merali sily na 600 a 1 000 metrovej trati. Vlnajšie víťazstvo obhájila domáca **Radka Škovranová** s časom 2:05 min. V kategó-

rii chlapcov prvenstvo putovalo do Slanca, s časom 3:37 min. vyhral **Peter Novotný**. Ďalšia súťaž čaká na bežcov na jar. Z regionálneho kola postupujú víťazi do okresného, odkiaľ sa najlepší prebojujú až do celoslovenského výberu.

ah

Foto: Róbert Janotka



Mladí bežci odštartovali v plnom nasadení.

Hanišťania Majorošovci oddaní futbalu

KLUBOVÝ REKORD

Futbalový klub v Haniske ešte v tejto sezóne neprehral. Má na konte pätnásť víťazstiev a jednu remízu. Spolu s piatimi zápasmi zo záveru vlaňajšieho ročníka je to už šnúra 21 zápasov bez prehry. V IV. lige v skupine juh sa tak drží suverénne na prvom mieste. Na takú úspešnú sezónu si nik nepamätá, a to nielen v klube, ale raritou je to aj v celom našom okrese. Môže za to silná obrana aj útok, no i najväčšia hviezda mužstva **Marcel Majoroš**, ktorý hrával za PSV Eindhoven i Slovan Bratislava a je jedným z hráčov s najvyšším počtom strelených gólov. Spolu s Marcelom hrajú za FK Haniska aj jeho dvaja bratia – **Gabriel** a **Maroš**. Ich otec **Pavol**, niekdajší aktívny hráč klubu, je zakladateľom, hráčom a trénerom mužstva starých pánov OLD BOYS HANISKA. Tento rok, ho spolu s dlhoročným trénerom a funkcionárom FK **Pavлом Miklošom**, ocenil starosta obce pamätnou plaketou za významný prínos pre futbal a ďalší šport v obci. Vyše pätnásť rokov so **Stanom Janitorom** organizuje aj zimné halové turnaje. K skvelej sezóne pripravili v Haniske fanúšikom ďalší darček. Strechu na tribúne futbalového ihriska.



Marcel Majoroš.

PRIATEĽSKÁ REMÍZA

Športový klub Sokolany odohral odvetu s družstvom Tokaj Třina. Obyvatelia obce známej vínnymi pivnicami vrátili Sokolančanom návštevu spreď roka a zmerali sily vo futbale. Zápas skončil priateľskou remízou 6:6. „Pekná bodka

na záver sezóny. Na spoluprácu vo futbale by sme radi nadviazali aj v iných oblastiach – kultúre či tradíciách,” nechal sa počuť starosta Sokolian **Ing. Tomáš Suchý**.

šim

Foto: OcÚ Sokolany



Futbalisti z Třine a Sokolian. V strede starosta Sokolian Ing. Tomáš Suchý.

**Abovský
hlásnik**

štvrtročník
mikroregiónu Hornád

Vydáva: Regionálne združenie obcí Hornád, redakcia: Communication House, s.r.o., adresa: Štefánikova 6, 040 01, Košice, tel/fax: 055/ 623 00 70, 0905 812 883, e-mail: office@communicationhouse.sk, vedúca redaktorka: PaedDr. Katarína Eva Čániová, 0905 812 883, redaktorka: Mgr. Katarína Šimková, 0911 192 830, redakčná rada: predseda: Mgr. Karol Dzugas, Ing. Štefan Petrik, Ing. Miloš Barcal, František Bartko, Bc. Denisa Vargová, e-mail: regionhornad@gmail.com, www.regionhornad.sk, tel.: 055/698 00 21, vychádza ako štvrtročník pod registračným číslom EV 3592/09, sadzba: Marián Matviša - MX2, tlač: PROGRUP, Tr. KVP 1, 040 23 Košice, tel: 055/645 12 53